

## 第三十一條附件五轉載漁獲申報表修正規定

### 附件五 轉載漁獲申報表

秋刀魚漁船申報  運搬船/加工船申報

ADVANCE NOTIFICATION FOR RANSSHIPMENTS (1/2)			
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
1	船舶名稱 Vessel Name	MAAN FWU NO.11	FA TSAI NO.1
2	船旗國 Flag State	Chinese Taipei	Chinese Taipei
3	IMO號碼 IMO number	8123456	8654321
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number	BI0000	BI9999
5	出港資訊 Start of Trip		
	港口名稱 Port Name	Chienchen Fishing Harbor	Chienchen Fishing Harbor
	出港日期 Date of Departure	20-6-2023	1-7-2023
6	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)		
	港口名稱 Port Name	Chienchen Fishing Harbor	Chienchen Fishing Harbor
	進港日期 Date of Entry	26-11-2023	26-11-2023
PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED TRANSSHIPMENT 預計轉載資訊			
7	轉載地點 Transshipment Location	<input checked="" type="checkbox"/> 公海(公約海域) <input type="checkbox"/> 港內 High Seas, In Convention Area In Port <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 High Seas, Outside Convention Area NW	
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)		
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)		
	預定緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： 40°26'N Latitude	經度： 150°00'W Longitude
8	預定轉載日期(例如：31-11-2022) Transshipment Start Date (estimated)	9-10-2023	
9	預定轉載時間(例如：23:15) Transshipment Start Time (estimated)	20:15 UTC	




其他應查填資訊：

Other information

一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT 8 - 0001。

offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)

二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：

Fishing period for the current catch to be transhipped(for offloading vessel)

自            年            月            日  
From 2023 year 7 month 5 day

至            年            月            日  
To 2023 year 10 month 9 day

漁獲迄日請填寫至轉載結束日

三、漁獲預定卸售地(僅卸載船舶需填寫)：

Estimated location for landing(for offloading vessel) Chienchen Fishing Harbor

四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)

Vessel name : \_\_\_\_\_

IMO number : \_\_\_\_\_

IRCS : \_\_\_\_\_

備註：

一、本表內容應以英文書寫。

二、預定轉載日期應填寫日-月-西元年。

三、預定轉載時間應為 24 小時制(UTC)。

四、緯度及經度應填寫如 40°26'N,79°58'W。

五、聯合國糧農組織(下稱糧農組織)代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(七星魷)。

六、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。

# 第三十一條之一附件五之一海上移轉預報表修正規定

## 附件五之一 海上移轉預報表

ADVANCE NOTIFICATION FOR OTHER TRANSFER ACTIVITIES			
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
1	船舶名稱 Vessel Name	MAAN FWU NO.11	FA TSAI NO.1
2	船旗國 Flag State	Chinese Taipei	Chinese Taipei
3	IMO號碼 IMO number	8123456	8654321
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number	BI0000	BI9999
PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED OTA 預計移轉行為資訊			
5	移轉地點 OTA Location	<input checked="" type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area	
	預定緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： 40°26'N Latitude	經度： 150°00'W Longitude
6	預定移轉日期(例如：31-11-2022) OTA Start Date (estimated)	31-10-2023	
7	預定移轉時間(例如：23:15) OTA Start Time (estimated)	23:10 UTC	
PART III – VERIFICATION 驗證			
8 Vessel Master 船長資訊			
	姓名 Name	XIAO MING HSU	DA MING HSU
	國籍 Nationality	Taiwan	Taiwan
	簽署 Signature	許小明	許大明

其他應查填資訊：

收受之種類及數量： 100 fuel (liters)

【如油料(公升)、船員(人數)、漁具(數量)、補給(公斤/噸/單位)等】

Type and quantity received (fuel (liters), crew (number), gear (number), supplies (kg/tonnes/units) etc)

備註：

- 一、本表內容應以英文書寫。
- 二、預定移轉日期應填寫日-月-西元年。
- 三、預定移轉時間應為 24 小時制(UTC)。
- 四、緯度及經度應填寫如 40°26'N, 79°58'W。

# 第三十五條附件六轉載漁獲物確認書修正規定

## 附件六 轉載漁獲物確認書

秋刀魚漁船申報
  運搬船/加工船申報

TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)			
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
1	船舶名稱 Vessel Name	MAAN FWU NO.11	FA TSAI NO.1
2	船旗國 Flag State	Chinese Taipei	Chinese Taipei
3	IMO號碼 IMO number	8123456	8654321
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number	BI0000	BI9999
5	Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)		
	姓名/名稱 Name	XIAO MING HSU	DA MING HSU
	國籍 Nationality	Taiwan	Taiwan
	電話號碼 Phone Number	+886 912345678	+886 987654321
	電子郵件 Email	123@gmail.com	321@gmail.com
6	出港資訊 Start of Trip		
	港口名稱 Port Name	Chienchen Fishing Harbor	Montevideo
	出港日期 Date of Departure	20-6-2023	1-7-2023
7	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)		
	港口名稱 Port Name	Chienchen Fishing Harbor	Chienchen Fishing Harbor
	進港日期 Date of Entry	26-11-2023	26-11-2023

PART II – TRANSSHIPMENT INFORMATION 轉載資訊			
	資訊 INFORMATION	轉載起始 COMMENCEMENT	轉載完成 COMPLETION
8	轉載地點 Transshipment Location	<input checked="" type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port	<input checked="" type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)		
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)		
	緯度 Latitude	40°26'N	40°36'N
	經度 Longitude	150°00'W	150°10'W
9	轉載日期 Transshipment Date	9-10-2023	9-10-2023
10	轉載時間 Transshipment Time	20:15 UTC	22:15 UTC
PART III – VERIFICATION 驗證			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company 船長、船舶所有人或經營者資訊		
	姓名/名稱 Name	XIAO MING HSU	DA MING HSU
	國籍 Nationality	Taiwan	Taiwan
	簽署 Signature	許小明	許大明
11	Observer 觀察員		
	姓名 Name	TZU CHING WANG	
	國籍 Nationality	Taiwan	
	簽署 Signature	王自強	

**TRANSSHIPMENT DECLARATION (2/2)**

**PART I – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS TRANSSHIPPED**

**轉載漁獲資訊**

重量(公斤)或使用的單位(例如箱、籃)，以及以公斤為單位的估計總重量：

**Weight (kg) or unit used (e.g. box, basket), and the estimated total weight in kg:**

糧農組織 代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存 方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位 重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)
SAP	CA	FRZ	whole	Box	10	10000	100000
OFJ	CA	FRZ	whole	Bag	15	100	1500

**PART II – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS STILL ON OFFLOADING VESSEL**

**(for offloading vessel) 漁獲留艙量(僅卸載船舶需填寫)**

糧農組織 代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存 方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位 重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)
SAP	CA	FRZ	whole	Box	10	5000	50000
OFJ	CA	FRZ	whole	Bag	15	20	300
JAP	CA	FRZ	whole	Box	10	20	200

請於漁獲留艙量表格下方空白處分魚種註明留艙漁獲捕獲期間，訖日請填寫至轉載結束日(此資訊為國內參考可中文書)，填寫範例如下：

秋刀魚(SAP)(留艙漁獲作業區間：2023/6/10-2023/10/9)  
 北太赤魷(OFJ)(留艙漁獲作業區間：2023/9/10-2023/10/9)  
 沙丁魚(JAP)(留艙漁獲作業區間：2023/7/10-2023/10/9)

**PART III – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS CURRENTLY ON RECEIVING VESSEL**(for receiving vessel) 接收船舶目前船上漁獲資訊(僅接收船舶需填寫)

糧農組織代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)
SAP	CA	FRZ	whole	Box	10	20000	200000
SAP	CA	FRS	whole	Box	11	10000	110000
OFJ	CA	FRZ	whole	Bag	15	100	1500

此表應包含接收船舶「轉載前之漁獲資訊」及「本次接收之漁獲資訊」，同一魚種若其他資訊不同請分列填寫

其他應查填資訊：

Other information

一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT 8 - 0001。

offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)

二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：

Fishing period for the current catch to be transhipped(for offloading vessel)

自 年 月 日

From 2023 year 7 month 5 day

至 年 月 日

To 2023 year 10 month 9 day

漁獲迄日請填寫至轉載結束日

三、漁獲預定卸售地及預定卸魚日期(僅卸載船舶需填寫)

Estimated location for landing & Estimated landing date ( for offloading vessel)

目的地：

Destination Chienchen Fishing Harbor

卸魚日期(西元年/月/日)：

Landing date(year/mounth/day) 2023/11/30

四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)

Vessel name : \_\_\_\_\_

IMO number : \_\_\_\_\_

IRCS : \_\_\_\_\_



備註：

一、本表內容應以英文書寫。

二、轉載日期應填寫日-月-西元年。

三、轉載時間應為 24 小時制(UTC)。

四、緯度及經度應填寫如 40°26'N,79°58'W。

五、聯合國糧農組織(下稱糧農組織)代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(七星魷)。

六、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。